



Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

## Inleidende riten

Teken van het  
kruis

In de naam van  
de Vader, en van  
de Zoon, en van  
de Heilige Geest.

Amen

Groet

De genade van  
onze Heer Jezus  
Christus, en de  
liefde van God,  
en de  
gemeenschap  
van de Heilige  
Geest Wees bij  
jullie allemaal.

En met je geest.

Boete -daad

penitential

Brethren

(broeders en  
zussen), laten we  
onze zonden  
erkennen, en  
bereid ons zo  
voor om de  
heilige mysteries  
te vieren.

Ik beken de

Almachtige God

En voor jou, mijn  
broers en zussen,  
dat ik enorm heb

Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

gezondigd, In  
mijn gedachten  
en in mijn  
woorden, in wat  
ik heb gedaan en  
in wat ik niet heb  
gedaan, door mijn  
schuld, door mijn  
schuld, door mijn  
meest ernstige  
fout; Daarom  
vraag ik de  
gezegende Mary  
Ever-Virgin, alle  
engelen en  
heiligen, En jij,  
mijn broers en  
zussen, Om voor  
mij aan de Heer  
onze God te  
bidden.

Moge de  
Almachtige God  
genade hebben  
met ons, vergeef  
ons onze zonden,  
En breng ons  
naar eeuwig  
leven.

Amen

Kyrie

kyrie

Heer, ontferm u.

Heer, ontferm u.

Christus, heb  
genade.

Christus, heb  
genade.

Heer, ontferm u.

Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

Heer, ontferm u.

Gloria

Ere zij God in de  
hoge, en vrede op  
aarde voor  
mensen van  
goede wil. Wij  
prijzen u, wij  
zegenen u, we  
aanbidden je, wij  
verheerlijken u,  
wij danken u voor  
uw grote glorie,  
Here God,  
hemelse Koning,  
O God,  
almachtige Vader.  
Heer Jezus  
Christus,  
eniggeboren  
Zoon, Here God,  
Lam van God,  
Zoon van de  
Vader, je neemt  
de zonden van de  
wereld weg, heb  
medelijden met  
ons; je neemt de  
zonden van de  
wereld weg,  
ontvang ons  
gebed; je zit aan  
de rechterhand  
van de Vader, heb  
medelijden met  
ons. Want jij  
alleen bent de  
Heilige, u alleen

Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

bent de Heer, jij  
alleen bent de  
Allerhoogste,  
Jezus Christus,  
met de Heilige  
Geest, in de  
glorie van God de  
Vader. Amen.  
Verzamelen

Laten we bidden.

Amen.

Liturgie van  
het woord

Liturgy

Eerste lezing

Het woord van de  
Heer.

God zij dank.

Responsorische  
psalm 0

Tweede lezing

Het woord van de  
Heer.

God zij dank.

Evangelie g

De Heer zij met u.

En met je geest.

Een lezing uit het  
heilige evangelie  
volgens N. N

Eer aan u, o Heer

Het evangelie van  
de Heer.

Eer aan u, Heer  
Jezus Christus.

Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

Beroep van  
geloof

Ik geloof in één  
God, de  
almachtige Vader,  
schepper van  
hemel en aarde,  
van alle zichtbare  
en onzichtbare  
dingen. Ik geloof  
in één Heer Jezus  
Christus, de  
eniggeboren  
Zoon van God,  
geboren uit de  
Vader vóór alle  
eeuwen. God van  
God, Licht van  
Licht, ware God  
van ware God,  
verwekt, niet  
gemaakt,  
consubstantieel  
met de Vader;  
door hem zijn alle  
dingen gemaakt.  
Voor ons mannen  
en voor ons heil is  
hij uit de hemel  
neergedaald, en  
door de Heilige  
Geest werd  
vleesgeworden  
van de Maagd  
Maria, en werd  
mens. Om  
onzentwil werd hij  
gekruisigd onder  
Pontius Pilatus, hij

Light

Light from

Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

stierf de dood en  
werd begraven,  
en stond weer op  
op de derde dag  
in  
overeenstemming  
met de Schrift. Hij  
is opgevaren naar  
de hemel en zit  
aan de  
rechterhand van  
de Vader. Hij zal  
terugkomen in  
heerlijkheid om  
de levenden en  
de doden te  
oordelen en zijn  
koninkrijk zal  
geen einde  
hebben. Ik geloof  
in de Heilige  
Geest, de Heer,  
de gever van  
leven, die  
voortkomt uit de  
Vader en de  
Zoon, die met de  
Vader en de Zoon  
wordt aanbeden  
en verheerlijkt,  
die door de  
profeten heeft  
gesproken. Ik  
geloof in één,  
heilige, katholieke  
en apostolische  
Kerk. Ik belijd één  
doopsel tot  
vergeving van

Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

zonden en ik kijk  
uit naar de  
opstanding van  
de doden en het  
leven van de  
toekomstige  
wereld. Amen.

Huis

Universeel  
gebed

**We bidden tot de  
Heer.**

Heer, hoor ons  
gebed.

Liturgie van  
de  
eucharistie

Eucharist Liturgy

Collecte

Gezegend zij God  
voor altijd.

**Bid, broeders  
(broeders en  
zusters), dat mijn  
offer en het jouwe  
aanvaardbaar kan  
zijn voor God, de  
almachtige Vader.**

Moge de Heer het  
offer van uw  
handen  
aanvaarden tot  
lof en glorie van  
zijn naam, voor  
ons welzijn en het  
welzijn van heel  
zijn heilige Kerk.

Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

Amen.

Eucharistisch  
gebed

Eucharistic

**De Heer zij met u.**

En met je geest.

**Hef uw harten op.**

We heffen ze op  
tot de Heer.

**Laten we de Heer  
onze God danken.**

Het is juist en  
rechtvaardig.

Heilig, Heilig,  
Heilig Heer God  
der heerscharen.

Hemel en aarde  
zijn vol van uw  
heerlijkheid.

Hosanna in de  
hoogste.

Gezegend is hij  
die komt in de  
naam van de  
Heer. Hosanna in  
de hoogste.

**Het mysterie van  
het geloof.**

Wij verkondigen  
uw dood, o Heer,  
en belijd uw  
verrijzenis totdat  
je weer komt. Of:  
Wanneer we dit  
brood eten en  
deze beker  
drinken, wij  
verkondigen uw  
dood, o Heer,



Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

totdat je weer  
komt. Of: Red  
ons, Redder van  
de wereld, voor  
door uw kruis en  
opstanding je  
hebt ons  
vrijgelaten.

Amen.

Communie  
Ritus

Op bevel van de  
Heiland en  
gevormd door  
goddelijke leer,  
durven we te  
zeggen:

Onze Vader, die  
in de hemel zijt,  
geheiligd zij uw  
naam; uw  
koninkrijk kome,  
uw wil geschiede  
op aarde zoals  
het in de hemel  
is. Geef ons  
vandaag ons  
dagelijks brood,  
en vergeef ons  
onze  
overtredingen,  
zoals wij hen  
vergeven die  
tegen ons  
overtreden; breng  
ons niet in  
verleiding, maar

Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

verlos ons van  
het kwade.

Verlos ons, Heer,  
bidden wij, van  
elk kwaad,  
schenk genadig  
vrede in onze  
dagen, dat, met  
de hulp van uw  
barmhartigheid,  
we mogen altijd  
vrij zijn van zonde  
en veilig voor alle  
nood, terwijl we  
wachten op de  
gezegende hoop  
en de komst van  
onze Heiland,  
Jezus Christus.

Voor het  
koninkrijk, de  
kracht en de  
glorie zijn van jou  
nu en voor altijd.

Heer Jezus  
Christus, die  
tegen uw  
apostelen zei:  
Vrede laat ik je,  
mijn vrede geef ik  
je, kijk niet naar  
onze zonden,  
maar op het  
geloof van uw  
Kerk, en schenk  
haar genadig  
vrede en eenheid  
in  
overeenstemming

Dutch (Nederlands)

Burmese ( \_\_\_\_\_ )

met uw wil. Die  
leven en regeren  
voor eeuwig en  
altijd.

Amen.

De vrede van de  
Heer zij altijd met  
u.

En met je geest.

Laten we elkaar  
het teken van  
vrede aanbieden.

Lam van God, u  
neemt de zonden  
van de wereld  
weg, heb

medelijden met  
ons. Lam van

God, u neemt de  
zonden van de  
wereld weg, heb  
medelijden met

ons. Lam van

God, u neemt de  
zonden van de  
wereld weg,

schenk ons vrede.

Zie het Lam van  
God, zie hem die  
de zonden van de  
wereld

wegneemt. Zalig  
zijn zij die

geroepen zijn tot  
het avondmaal  
van het Lam.

Heer, ik ben het  
niet waard dat je

Dutch (Nederlands)

Burmese ( )

onder mijn dak  
zou  
binnenkomen,  
maar zeg alleen  
het woord en mijn  
ziel zal genezen  
zijn.

Het lichaam  
(bloed) van  
Christus.

( )

Amen.

Laten we bidden.

Amen.

## Afsluitende riten

### Zegening

De Heer zij met u.

En met je geest.

Moge de  
almachtige God u  
zegenen, de  
Vader en de Zoon  
en de Heilige  
Geest.

Amen.

### Ontslag

Ga heen, de mis  
is afgelopen. Of:  
Ga heen en  
verkondig het  
evangelie van de  
Heer. Of: Ga in  
vrede en  
verheerlijk de  
Heer door je

Dutch (Nederlands)

Burmese ( မြန်မာ )

leven. Of: Ga in  
vrede.

God zij dank.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC